73me ANNEE — N° 1401. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 3 MARS 1973.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction .
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 1,80 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

AMBIANCE
Harmonisez votre intérieur
EXPOSITION
Salles de Bains
Meubles et Accessoires
Cuisines - Kitchenettes
Revêtements Sols et Murs
LES CORDELIERS
SISTERON
Tél. 172

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble " Le St-Domnin "
- 4 Locaux commerciaux avec annexe
- 4 Appartements F4
- 4 Appartements F3
- 11 Garages

Bureau de vente : ENTREPRISE F. GARDIOL
04200 PEIPIN — Tél. 9

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

TOUS LES APPAREILS ET ACCESSOIRES AUTO
TOUTES MARQUES
Ets VENTURINI
19, rue Droite — SISTERON
Tél. 5.17
ACCUMULATEURS BAROCLEM

QUAND NOUS DISONS
LES PIEDS ET PAQUETS SISTERONNAIS
c'est mieux
nous le pensons... c'est pourquoi
RICHAUD et BADET aux Abattoirs Allo 363
Marcel RICHAUD Magasin Détail près place de l'Horloge
Georges BADET Atelier Conserves Place Gde Ecole
Sont à votre Service pour vous le Prouver
LA QUALITE RB fait notre PUBLICITE

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

LA VIE POLITIQUE

NOTRE CHOIX

Ce dimanche 4 Mars devrait voir le triomphe de la Gauche Unie.

Nous pensons que les électeurs ne se laisseront pas piéger par le mythe de la société nouvelle que voudraient instaurer ces Messieurs de la Majorité, qui ne serait que le pendant de la société actuelle avec aggravation des inégalités dans tous les domaines.

Nous sommes à un tournant de l'histoire dont l'importance n'échappera à personne car il conditionne notre avenir pour de nombreuses années. D'un côté, les hommes de la Majorité au service du capital tout puissant, avec ses monopoles scandaleux ; de l'autre, ceux de la Gauche Unie qui, ennemis des chaînes de la servitude, veulent instaurer une vraie justice dans une société nouvelle, celle des travailleurs manuels et intellectuels, paysans, petits commerçants et artisans formant les rouages indispensables du pays, créateurs de richesses, qui devraient recevoir une part suffisante du fruit de leur travail.

C'est pourquoi ce dimanche 4 mars nous voterons sans hésiter pour les candidats de la Gauche Unie, seuls capables de défendre nos intérêts, nos libertés et de nous apporter un changement réel dans notre vie.

J. K.

ELECTRICES ET ELECTEURS DE SISTERON

Le 4 Mars prochain, vous allez voter pour élire le Député qui représentera votre ville de Sisteron à l'Assemblée Nationale.

Quatre candidats sont en présence et voici le moment venu de faire votre choix.

Grâce à vos suffrages, nous assurons depuis de nombreuses années la direction des affaires municipales. Ceci n'est pas toujours une chose aisée. Nous avons besoin d'être appuyés et aidés par des représentants qualifiés au Parlement. Nous tenons à dire que nous avons toujours trouvé auprès du Député sortant cette aide et cet appui. Chaque fois que nous avons rencontré des difficultés et que nous nous sommes adressés à Marcel Massot, cela n'a jamais été en vain.

Nous avons trouvé chez lui un dévouement inlassable et une efficacité indiscutable.

C'est pourquoi nous vous invitons, ainsi que la majorité du Conseil municipal de Sisteron, à voter en masse dimanche prochain 4 Mars 1973,

pour Marcel MASSOT
Candidat U.G.S.D.

qui continuera à nous aider dans notre action municipale.

Daniel MAFFREN
1er Adjoint.

Elie FAUQUE
Maire de Sisteron.

LOU TEMS DE LA CHAUSIDO...

Es dins la lengo dou terraire, que couneis urousamen dins noste tèms, uno vertadiero reneissenço, que vous saludun, ami leitour, amis eleitour de la circonscripcioun de DIGNO - SISTEROUN - BARCILOUNETO.

Dins quauqui jour, aurès à chausi voste deputa. Couneisses proun lou deputa sourtènt, Marceu MASSOT, que vous represento desempiei prou tèms, eme conscienci, coumpetenci e eficacita, e que l'ensistanço de sis ami lou fai candidat un cop de mai.

Desempiei quinge an, lou sabès. s'es oupousa, eme sis ami pouliti à l'atualo majourita e i gouvernamen que n'en soun l'espremido. Li prouniesso an pas manca — e la presso, la radio, la televisioun asservido au poude, n'an proun fa de brut. Li resultat toucant la mounedo, li près e l'inflacioun — la situacioun dins l'agriculturo, lou pichot coumerci, l'artisanat, li pichoto e mejano entrepresso, etc... li couneissès proun. Es li mejan e li pichot que pagoun li frès d'aquelo poulitico. Aro, n'i a proun !

Aco, l'oublidarès pas, lou 4 de mars venènt !

Un deputa de l'oupousicioun, dins l'atuan sisteme ounte la majourita s'es fa la part que sabès e a tout acapara, a proun peno per eiserça soun mandat e per defendre lis interes de si mandant. Pamens, Marceu MASSOT a jamai manca de lou faire. Noutamen, a toujour près la paraulo dins la discussion du bugèt de l'Agriculturo davans l'Assemblado Naciounalo. A fa sieuno la causo dis elevaire d'ave que se mantenon tant ben que mai sus lou terraire gavot.

Aco, l'oublidarès pas, lou 4 de mars venènt !

Per la defenso dis interès doù despartamen, au service de si coumpatrioto, lou deputa sourtènt a fa si provo dins la legislaturo que s'acabo, coume l'avie fa davans. Anèn pas faire eici la tiero di servici rendu — qu'aco nous menarie liuen ! Mai sabès proun l'obro coumplido per Marceu MASSOT, un di nautre.

Aco, l'oublidarès pas, lou 4 de mars venènt !

Viei, voste deputa? Aro, i a plus ges de viei — soulamen de mens jouine ! Sufis de veire à l'obro noste ami, resta jouine de cors e d'esperit. Inelassable, dins un mes de febrie qu'es pas trop beù per aco, es toujour per orto per fin de rendre comte de soun mandat e de se metre au service de si coumpatrioto...

Aco, l'oublidarès pas, lou 4 de mars venènt !

« Fau toujour basti eme li meiouro peire doù pais ! — es lou counseù que dounavo, vaqui proun tèms, per lis eleicioun legislativo, un brave vieil de La Breoulo. Aqueù counsèu es toujour bon à segui...

Aco, l'oublidarès pas, lou 4 de mars venènt !

UN JOUINE VIEI.

Samedi 3 Mars à SISTERON
Grande Réunion Publique d'Information
par
Marcel MASSOT
Candidat de l'U. G. S. D.
Député sortant
à 18 h. 30, salle de réunion de l'Hôtel-de-Ville

LIBERTE - EGALITE - FRATERNITE

La lecture de ces trois mots inscrits au fronton de tous nos édifices publics m'a toujours plongé dans une profonde méditation.

Liberté ! C'est si beau la liberté qui permet à l'homme de s'épanouir et de jouir des délices de la vie, mais il ne faut pas en abuser. Elle me fait penser à ces médicaments miracles dont une petite dose apaise et même guérit, mais une trop forte quantité nous tue.

Egalité. Nous en sommes presque saturés, tellement on en parle dans toutes les belles harangues électorales en ce moment.

Les candidats s'en servent d'appât comme le pêcheur qui, avec l'asticot, attire le poisson. Mais permettez-moi de vous exposer l'idée extravagante et utopique qui me vient à l'esprit :

Supposons qu'à l'aube d'une ère nouvelle, hypothétique, on fasse un partage équitable de tous les biens de Sisteron entre tous mes sympathiques concitoyens (industriels, chefs d'industries, docteurs, propriétaires terriens) et les moins favorisés, appelés communément le menu fretin. Naturellement, déception amère chez les uns, et bonheur délirant chez les autres. Ceux-ci se hâtant de satisfaire leurs désirs : voiture, terrains, bijoux, et pour ceux qui sont avides de connaissances, un beau voyage en U.R.S.S. ou aux U.S.A.

.....

Un an après, jour pour jour, on compare les fortunes ! Hélas ! Hélas ! Où est donc l'égalité qu'on réclamait à cor et à cri ? L'un a su, par son esprit d'initiative, son intelligence et son travail faire prospérer son pécule. L'autre a mené une vie édénique dont il n'aura que le beau souvenir en regardant avec regret sa bourse vide.

Alors, faudra-t-il recommencer chaque année ce fameux partage ?

Qu'en pensez-vous, chers amis sisteronnais ?

Quant au beau mot de **Fraternité** dont on parle si peu et qui nous invite à nous entr'aider et nous aimer comme des frères, ne croyez-vous pas qu'il renferme à lui seul le secret du bonheur humain ?

Mad. BOUCHER-ANDINE.

LISTE ELECTORALES

Les électeurs ou électrices qui n'auraient pas reçu leur carte, peuvent les retirer au secrétariat de la Mairie ou aux bureaux de vote le jour du scrutin.

ELECTIONS LEGISLATIVES

Le scrutin sera ouvert de 8 heures à 18 heures.

Voteront au premier bureau, salle du Conseil municipal, les électeurs dont la carte porte un numéro compris entre 1 et 1.320 inclus.

Au deuxième bureau, rez-de-chaussée, salle des réunions, les électeurs dont la carte porte un numéro compris entre 1.321 et 2.699.

Les électeurs dont le domicile porté sur leur carte est compris dans le secteur des Plantiers voteront au troisième bureau, école des Plantiers.

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger - Chambres à Coucher
Salons - Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits - Sièges - Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT — CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 heures à 20 heures
Le Dimanche sur rendez-vous

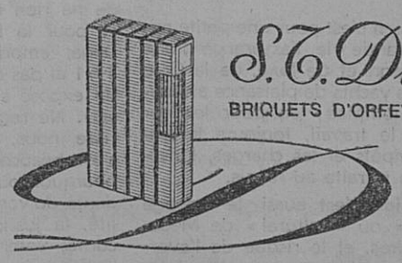
AGENCE
FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL DOMESTIQUE
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
Ramonage
Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95

MEUBLES ANCIENS
BIBELOTS D'ART
DÉCORATION
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-Saint-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le Dimanche

CHRYSLER SIMCA
Garage du Dauphiné
Tél. 26
04200 SISTERON
CARROSSERIE - PEINTURE
AUTO
MARCHÉ OCCASION

S. T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS


BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite SISTERON — Tél. 42
Rue A. Badin ST-AUBAN — Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

LES ETABLISSEMENTS

BARTEX

tiennent à votre disposition actuellement les Pulls, Polos, Chemises en Lainage, Pantalons, Vestes, Anoraks... les Robes, Jupes, Tuniques, Cardigans Gilets... toute la Literie, les Tissus d'Ameublement... tout le Linge de Maison nécessaire... tous les Vêtements de Travail « Adolphe Lafont »... et toute la Bonneterie de saison **à des prix défiant toute concurrence.**

Venez nous voir, un renseignement ne coûte rien.

BARTEX

82-(22), rue Droite
04200 SISTERON

Le Magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.

ENTREE LIBRE

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE * NN

04 - SALIGNAC - Tél. 7

vous offre :

Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et banquets

Son chef : T. RICHAUD

Fuel ANTAR

LATIL Pierre

Avenue de la Durance
04 - SISTERON
Tél. 323

PRIX SPECIAUX

Jardinez donc avec **HONDA**

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04200 SISTERON — Tél. 301

DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
04200 SISTERON — Tél. 56

qifem
L'ADOUCISSEUR LE PLUS VENDU
Renseignements :
chez votre plombier habituel
Agence Régionale :
18, Boulevard Cassini
13 - MARSEILLE

POURQUOI LES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS VOTERONT CONTRE LES REPRESENTANTS DE LA MAJORITE U.N.R. - R.P.

Devant tant de mensonges et de détournement de la vérité, nous sommes obligés de préciser notre position.

Nous demandons à tous les travailleurs indépendants (commerçants, artisans, professions libérales, routiers, pêcheurs, agriculteurs et viticulteurs) de voter et de faire voter contre les candidats de la Majorité. Pourquoi ? Pour notre sécurité personnelle et de nos biens, pour le droit à la vie, pour la liberté et la fin des scandales de toutes sortes dont nous sommes les principales victimes.

La Majorité U.N.R. se gargarise à longueur de journée de l'expansion économique de la France. Mais elle profite à qui cette expansion ?

Pour les petits commerçants, c'est l'assurance de bénéfices énormes pour les grandes surfaces et leur extension. Celles-ci bénéficient de tous les avantages possibles, y compris de faire une publicité tapageuse sur les postes de radio périphériques et pas toujours très juste ni honnête. Réfléchis bien, commerçant U.N.R., avant de voter. Quand l'expansion sera complète et que tu seras ruiné, il ne te restera plus qu'aller demander une place de veilleur de nuit au « Mamouth, Carrefour, Montlaur » du coin, avec la carte du Parti à la main, pour prouver ton soutien inconditionnel à cette politique d'expansion.

L'Expansion, pour les travailleurs indépendants, c'est l'assurance d'en être écarté et de ne pas en bénéficier ; de travailler plus de 10 heures par jour pour vivre avec la hantise de l'accident, de la maladie, de la concurrence déloyale, d'une retraite de misère (786 F. par an pour certains), ou de faire faillite et d'essayer de se reconvertir parce qu'une grande surface, une compagnie de transports puissante ou autre « gros » est venue s'implanter dans leur zone.

L'Expansion c'est l'augmentation régulière des impôts et de la patente (supprimée il y a 13 ans et toujours en vigueur, que de belles promesses pendant les campagnes électorales), des charges sociales écrasantes pour très peu d'avantages et une retraite de misère. Sur cent Français au travail, il ne reste plus que sept artisans (16 en Allemagne), parce que devant l'expansion type U.N.R. beaucoup d'artisans, de paysans ont été contraints de quitter l'entreprise pour l'usine ou l'administration.

L'Expansion c'est le scandale de la retraite et des milliers d'hommes et de femmes vivant dans la misère. C'est travailler le plus longtemps possible jusqu'à 70, 75, 80 ans, car après c'est la vie à 12 francs par jour (certains reçoivent 786 F. par an, soit 2,10 F. par jour) c'est-à-dire la misère, le suicide ou l'hospice, antichambre de la mort en salle commune. Pourtant M. Peyrefitte est bien au courant puisqu'il a contresigné une lettre où il demande de l'argent (où est l'expansion ?) pour des retraités dans le dénuement : « certains cas sont tragiques et urgents ».

L'Expansion c'est la spéculation foncière, les scandales immobiliers, l'expropriation de vos biens au profit de qui ? de vous ou de Rives Henri ?

L'Expansion c'est la polution industrielle qu'on laisse faire pour permettre à ces grandes sociétés d'augmenter leur super-bénéfice. Pour les boues rouges, à qui profite l'expansion ? aux pêcheurs Corses ou à la Société Montedison ?

L'Expansion c'est le téléphone qui marche de mieux en mieux, c'est le péage sur notre petit réseau d'autoroutes et le prix de l'essence très élevé. C'est le retard considérable des Hôpitaux, psychiatriques ou autres, le manque de lits, de personnel et de matériel.

Notre classe sociale en est complètement écartée et loin d'en bénéficier, nous en sommes les victimes directes.

L'expansion c'est les rues des grandes villes et nos magasins livrés à la pègre, aux voyous, aux voleurs, car la police, malgré tous ses efforts ne peut être partout. Quant aux C.R.S., ils sont chargés du « maintien de l'ordre » de Monsieur Marcellin et au matraquage de notre classe sociale et de tous les travailleurs indépendants qui protestent contre ces injustices flagrantes.

L'Expansion c'est pour une petite minorité la grande vie, l'assurance d'une vie de confort et de luxe, de la Côte d'Azur, des yachts de plaisance aux résidences multiples ; et, pour les autres, c'est le travail, toujours le travail, les impôts et les charges, l'insécurité et la retraite au rabais.

L'Expansion c'est aussi le voyage « d'affaire » ou « culturel » de Madame à Londres, et le risque de l'avortement clandestin pour les autres femmes.

Alors on comprend très bien que l'U.N.R. désire conserver ce genre d'expansion pour eux seuls. Mais pour nous qui en sommes les victimes, notre seule chance de survie est de changer complètement de politique et de se débarrasser de ces spoliateurs. Quant à leur campagne électorale et leur épouvantail détraîchi et désuet, nous n'y croyons pas. La présence à la Chambre des Députés d'une Majorité comprenant des Réformateurs, des Radicaux, des Socialistes, des P.S.U. et des Communistes, des hommes propres et décidés à faire quelque chose pour tous, est pour nous la garantie de ne rien craindre pour notre pays et pour la liberté. (Demandez à M. Dega, emprisonné depuis décembre 1971 et pas encore jugé, de vous faire un exposé sur les libertés individuelles). Ne regardons pas toujours derrière nous, mais pensons au futur, c'est beaucoup plus important. C'est pourquoi tous les travailleurs indépendants doivent pour leur survie, l'égalité, la justice, la liberté et leur sécurité, voter pour un candidat d'opposition ou s'abstenir afin d'arrêter la continuité d'une politique en S comme Scandale.

C.I.D.U.N.A.T.I.

VOTEZ COMMUNISTE LE 4 MARS

Pour réfuter les affirmations sans preuves destinées uniquement à impressionner les gens crédules, parues la semaine dernière dans deux articles du « Sisteron-Journal » sous les signatures de Mlle Doussoulin et d'un vague Comité de soutien, il faudrait évoquer longuement ce qu'est le marxisme et ce que veut réaliser le Programme Commun Socialo-Communiste concernant les libertés : Précautions élémentaires que prennent les honnêtes gens qui veulent exprimer une opinion valable en politique.

Aussi, prions-nous les lecteurs de nous excuser de ne pas insister.

Vous allez voter dimanche et votre vote revêt une importance exceptionnelle car il peut changer le cours des choses.

En effet, le Programme Commun de la Gauche, événement historique, vous propose une véritable démocratie avancée au service de tous ceux qui vivent de leur travail.

C'est pourquoi des dizaines de personnalités de notre ville et de la région, d'horizons politiques divers, de professions diverses, allant de l'ouvrier au gérant de société, en passant par l'enseignant, le commerçant, l'employé, l'agriculteur, nous appellent à le faire triompher.

La section de Sisteron du Parti Communiste Français, pour sa part, s'engage à contribuer à l'application intégrale du Programme Commun de la Gauche.

Vous qui voulez vivre mieux :

— avoir droit à la sécurité de l'emploi et à de meilleurs salaires ;

— bénéficier, si vous le désirez, dès 55 ans pour les femmes et 60 ans pour les hommes, d'une retraite décente ;

— assurer à vos enfants une éducation garantissant leur avenir ;

— avoir droit à une fiscalité juste ;

— vivre de votre terre si vous êtes agriculteurs ;

— connaître la sécurité et un niveau de vie décent si vous êtes travailleur indépendant ou petit entrepreneur ;

Vous voterez Raymond PHILIPPE dans la première circonscription, Pierre GIRARDOT dans la deuxième, candidats du Parti Communiste Français, hommes intègres, dévoués, compétents, dont l'ambition est de réaliser sans défaillance tout le Programme Commun de la Gauche.

Le Secrétariat de la section du P.C.F. de Sisteron.

LA VIE SAINE suggère aux Diabétiques :

Vous n'êtes pas condamné à rester DIABETIQUE TOUTE LA VIE

si vous consentez à

REFORMER VOTRE ALIMENTATION

et à utiliser un ensemble de compléments alimentaires étudiés spécialement par

L'ARCHE DE VIE

et présentés pour les deux régimes.

Colis « DIAGRAS » pour le Diabète Gras

Colis « DIAMAIGRE » pour le Diabète Maigre

En vente chez :

GUILLAUMONT
« LA VIE SAINE »
64, rue Saunerie, 64
SISTERON — Tél. 0.49

DEGAGEONS LA PISTE

La hargne et les vitupérations de la majorité, démontrent, avec encore plus de force, que le programme commun de gouvernement correspond bien aux intérêts des travailleurs.

C'est un document unique dans les annales de la politique française.

En effet, de tout temps, la plupart des gouvernements qui se sont succédés ont toujours été mis en échec par les groupes financiers, définis en leur temps soit par « les deux cents familles », soit par « le mur d'argent ».

Depuis 1958 il n'est plus question d'échec puisque la majorité qui nous gouverne est à l'entière dévotion des trusts et monopoles capitalistes.

Avec les nationalisations des banques et des monopoles industriels clés prévues par le programme commun, les néfastes effets du grand capital seront éliminés. Une véritable politique sociale sera immédiatement mise en application.

Les mauvais augures prétendent que les nationalisations ruineront la France et que tout ira à vau l'eau !..

Pour se convaincre du contraire, il n'y a qu'à juger objectivement les travaux réalisés sur la Durance à l'initiative des ingénieurs E.D.F., entreprise nationalisée.

Les grossières injures et calomnies déversées contre le Parti Communiste Français n'ont d'autre but que de jeter le trouble dans l'esprit des électeurs, mais ils ne sont pas dupes.

Ils n'ont pas oublié que, lors du passage de Ministres Communistes au gouvernement (1945-1947) la Sécurité Sociale a été mise en application. Le statut des fonctionnaires promulgué. L'énergie électrique nationalisée, etc..., etc...

L'absence de Ministres Communistes a-t-elle favorisée l'amélioration de la situation sociale des travailleurs ?

Bien sûr que non !

Les salariés, les paysans, les artisans et commerçants peuvent en témoigner.

Il faut que ça change.

Une grande occasion nous est offerte par la mise en application et la défense du programme commun.

L'action permanente du Parti Communiste pour la défense des intérêts de la classe laborieuse est une sérieuse garantie pour l'avenir du programme commun de gouvernement. C'est pourquoi, le 4 Mars, vous voterez et ferez voter pour Raymond PHILIPPE.

JULIEN Pierre
MEYER Georges
La Baume.

Samedi 3 Mars 1973

En Soirée

à l'ALCAZAR

Bal de la Marine

Cette soirée dansante, qui sera animée par l'ensemble de Jean Yves Gérard, marquera une date dans la vie locale. En effet, au cours de cette manifestation des « Gars de la Marine, il y aura l'élection de « Miss Marine 73 ».

De l'ambiance, des cotillons, de la musique, du charme, c'est tout cela que vous trouverez à l'Alcazar. Le public de jeunes et de demi-jeunes aura une soirée agréable dans laquelle les jeunes filles seront à la première place.

Le rendez-vous sera pris pour ce soir samedi 3 Mars en soirée à l'Alcazar.

DE GARDE

Dimanche 4 Mars

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Américi - Labussière,** avenue Paul-Arène — Tél. 3.80.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** — Tél. 0.52 - 0.82.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet - **Touring - Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 5 Mars

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

Mardi 6 Mars

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

LE COMITE DE SOUTIEN A LA CANDIDATURE D'HENRI SAVORNIN

Section de Sisteron

Electrices, Electeurs, Chers Amis,

L'échéance des 4 et 11 Mars approche, elle revêt une importance toute particulière, c'est pourquoi nous nous permettons de faire appel à votre bon sens.

Le choix que nous allons avoir à faire est grave et risque d'être irréversible si nous n'y prenons garde. Pour la première fois depuis qu'on nous a donné le droit de nous exprimer librement par le biais des élections, nous allons devoir choisir entre deux sortes de sociétés diamétralement opposées.

— Si vous jugez que la société libérale dans laquelle nous vivons ne vous convient pas ou ne vous convient plus, vous vous prononcerez pour le programme de gouvernement de la gauche qui vous promet beaucoup mais qui vous conduira inévitablement à la société collectiviste, totalitaire que connaissent et qu'essaient de fuir en vain les peuples de l'Europe de l'Est. En votant pour les candidats qui se réclament de la gauche unie, vous prendrez le risque de voir s'installer légalement dans notre pays un régime qui aura vite fait de vous dépouiller de ce qui vous est le plus cher, c'est-à-dire de votre liberté pour laquelle vos ancêtres se sont battus durant des siècles. Cette liberté qui est la caractéristique fondamentale de notre société, vous risquez de l'aliéner définitivement au profit d'un parti unique qui ne vous respectera que dans la mesure où vous serez d'accord avec son idéologie.

— Si vous ne croyez pas au programme-piège que vous propose la gauche, vous apporterez votre soutien à la majorité et à ses candidats qui ont fait leurs preuves. Vous serez ainsi assurés de conserver vos biens que vos parents et vous-même avez acquis au prix de durs efforts ; vos libertés seront garanties et renforcées et vous ne risquerez pas de voir répondre par la force à vos revendications légitimes. N'oubliez pas ce qui s'est fait en Pologne pour réprimer les grèves ouvrières ou à Prague pour faire taire ceux qui voulaient tout simplement retrouver leurs libertés perdues !..

Dès aujourd'hui, vous pouvez vous rendre compte de la mauvaise foi de ceux qui vous promettent le paradis et qui en réalité veulent vous conduire aux enfers. Pour nous libéraux, démocrates, la liberté passe d'abord par le respect de celle d'autrui ; nous n'avons pas comme nos adversaires qui ne respectent rien ni personne. Jugez vous-même !.. A l'heure actuelle les murs de notre ville sont couverts d'affiches, si vous regardez d'un peu plus près, vous n'en trouverez pratiquement plus concernant la majorité et son candidat ; toutes ont été recouvertes ou déchirées par nos adversaires. C'est là une première indication sur la manière dont ils traiteraient ceux qui ne pensent pas comme eux s'ils parvenaient au pouvoir. Nous sommes contre ces méthodes totalitaires et nous sommes sûrs que tous ceux qui réfléchissent se rendent compte que c'est peut-être la dernière fois qu'ils ont droit à la parole en tant qu'hommes libres.

Nous faisons donc appel à tous ceux qui sont contre la dictature collectiviste, à tous les socialistes sincères qui ne doivent pas tomber dans le même piège que leur leader qui ne semble pas mesurer la gravité des engagements qu'il vient de prendre ; nous faisons enfin appel à tous ceux que l'application du programme commun de la gauche dépouillerait de leurs biens et de leurs libertés.

Si comme nous vous le demandons vous apportez votre soutien à la majorité en votant pour Henri SAVORNIN, vous choisirez de rester des hommes libres dans un pays toujours plus prospère et plus juste sur le plan social.

Voter pour Henri SAVORNIN, c'est choisir la liberté face à l'oppression.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite - SISTERON - Tél. 4
Esthéticienne Diplômée

Elisabeth Arden...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy...
J. Fath...
M. de Rauch...

Soins du Visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Ouvert du Mardi au Samedi

GROSSE BOULE SISTERONNAISE

La Grosse Boule Sisteronnaise rappelle à ses membres que le repas annuel, prélude à l'ouverture de la saison bouliste, sera pris le dimanche 4 Mars 1973 à 12 heures chez notre sympathique ami Tarsac à Mison. Nous espérons y voir nos amis de Mison.

L'après-midi, grand concours de pétanque.

Afin que cette journée soit plus agréable encore, nous souhaiterions y voir les épouses des membres.

Pour les inscriptions, s'adresser soit à Fauque Jean-Claude au Crédit Agricole, soit chez Marceau Blanc « O bon karafon », rue Saunerie, ou éventuellement auprès de Robert Caffin, rue des Combes.

Une belle journée à ne pas manquer.

OBJETS TROUVES

Il a été trouvé pied de la Gardette, sous l'hôtel de la Citadelle, une gabardine beige clair — S'adresser au secrétariat de la mairie.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Le Comité local de l'Union des Femmes Françaises invite toutes les femmes à célébrer la Journée Internationale des Femmes le jeudi 8 Mars à 17 heures précises à la salle de réunion de la mairie de Sisteron.

VACCINATIONS

La prochaine séance de vaccination aura lieu le mardi 13 mars au dispensaire à 16 heures. (Se munir d'un flacon d'urine).

Petites Annonces

SOCIETE DUMEZ

Cherche pour personne seule 2 pièces, ou à défaut, studio meublé ou non - Centre ville indispensable — Tél. 557 Sisteron.

ON DEMANDE

Bon ouvrier électricien et un à mi-temps — S'adresser à l'Entreprise Chabaud - Electricité - Sisteron.

A VENDRE

Cause départ, caravane de chantier - seconde résidence - état neuf — S'adresser : Garage du Jabron, Les Bons-Enfants.

VENDS

R 8 année 1964 - bon état — S'adresser : M. Tellier, chez M. Tourniaire, le Couvent de la Baume, « La Madeleine » - Sisteron.

A VENDRE

Meubles rustiques - modernes - et divers — Ecrire « Sisteron-Journal », n° 100.

DEMANDE D'EMPLOI

Dactylo expérimentée cherche emploi — S'adresser au bureau du journal.

OUVERTURE

M. Migliore informe le public amateur d'objets anciens qu'il vient d'ouvrir un magasin au quartier de Parésous, embranchement de la route de Noyers-Sisteron.

« ALPES - AUTOMOBILES »
SISTERON — Tél. 64
GARAGE DECAROLI

VEHICULES OCCASION

— Renault 4 Export 1972.
— Renault 8 Major 1968.
— Renault 10 1966.
— Renault 10 1968.
— Renault 12 TL 1971.
— Citroën Dyane 6 1969.
— Citroën Ami 8 1970.
— Citroën GS grand luxe 1971.
— Simca 1000 1971.
— Moris Cooper 850 1969.
— Citroën Fourgon. 3 CV 1969.

© VILLE DE SISTERON

A SISTERON...

14, rue Mercerie — Tél. 0.23

Comptoir Alpin

DE PEINTURE ET PAPIERS PEINTS

Gros et Détail

Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le Professionnel et l'Amateur

Cinquante modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Orly - Maison VERNET

137, Avenue Paul Arène

64, Rue Droite

SISTERON — Tél. 81

PRET A PORTER DAMES et HOMMES

SPECIALITE ROBES DE MARIEES

GAINES ET SOUTIENS GORGE :

Playtex - Scandale - Triumph - Boléro

Barbara - Youthcraft

GAINES DE GROSSESSE

Occulta - Révéa

VISITEZ

Le Palais du Carrelage

Avenue Jean-Jaurès - SISTERON

HALL D'EXPOSITION

Salles de Bains grandeurs normales - Sanitaires Accessoires

Faïences - Carreaux émaillés - Marbres - Granito

Moquette coupée au centimètre

Du Choix et des Prix

TOUS TRAVAUX DE

PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS

Robert JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue d'Alsace-Lorraine

Téléphone : 0.31

04 - SISTERON — DEVIS GRATUIT

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »

15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43

ASSURANCES « L'UNION »

Agence Générale

Incendie - Accident - Maladie - Risques divers

Vie - Retraite - Crédit Automobile

Transactions Immobilières et Commerciales

Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles

Villas - Terrains - Appartements

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène - SISTERON — Allo 3.36

Distributeur exclusif des Téléviseurs :

Continental Edison - Radialva - Grundig

Machines à Laver « Vedette »

NECROLOGIE

Nous venons d'apprendre que M. Alaphilippe, ancien Directeur de Castel Bevons, bien connu dans la vallée du Jabron... et même à Sisteron, vient de perdre son gendre, Maurice Colladant, agent des Affaires Etrangères, l'époux de Solange Alaphilippe. Nombre d'anciens élèves du Lycée Paul Arène, où Solange Alaphilippe se fit de bonnes amies, ou du Lycée de Digne et d'Aix-en-Provence, se souviendront un peu du passé et des bonnes journées de « Jeunesse en activité » dans divers groupements...

Tous ceux qui ont connu cette famille qui demeura plus de vingt ans en notre pays sisteronnais ne manqueront point à un devoir de modeste reconnaissance... lors de jours douloureux.

***

Beaucoup de monde aux obsèques de Mme veuve Désiré Lagarde, décédée à l'âge de 78 ans, mère de M. Albert Lagarde, conseiller municipal de Sisteron.

Mme Lagarde, bien connue et unanimement estimée, ne laisse que des regrets.

A. M. et Mme A. Lagarde, à leurs enfants, à toute la famille que ce deuil atteint, nos sincères condoléances.

***

Jeudi de cette semaine ont eu lieu les obsèques de M. Reymond Auguste, âgé de 87 ans, retraité des Ponts-et-Chaussées, ancien combattant de 14-18.

A ses enfants, nous leur présentons nos sincères condoléances.

CONSULTATIONS DE PEDIATRIE

Les consultations de pédiatrie (0 à 6 ans) auront lieu le 1er et 3me mercredi de chaque mois à Beaulieu.

MAISON RAOUL COLOMB

SISTERON

Les Faits Divers...

VOL MANQUE

Dans la nuit de dimanche à lundi, la Gendarmerie de Sisteron était avisée de venir de toute urgence dans la rue Saunerie, des cambrioleurs étant en train de mettre à sac un magasin de vêtements.

Le magasin de M. Sicard, rue Saunerie, était le lieu du cambriolage. Les gendarmes, dans un temps très court, se trouvaient sur place, et les voleurs prirent la fuite, laissant une voiture en marche avec le butin de ce vol.

La gendarmerie continue l'enquête.

***

ACCIDENTS

Plusieurs accidents de voitures ont lieu sur des routes rendues glissantes par le gel et la neige, et parfois même en ne respectant pas le Code de la route.

Des blessés graves, moins graves, et parfois sans une blessure, des dégâts importants, tout cela est le résultat de tous ces accidents.

S. O. S. DEPANNAGE

SISTERON

Réparation appareils ménagers et en tous genres

Roger BRIS

Résidence Paul Arène

Le Thor — 04200 SISTERON

ASSOCIATION DES AMIS DES ANIMAUX DE SISTERON ET DE LA REGION

C'est avec du retrad que nous venons remercier toutes les personnes qui ont eu la gentillesse à l'occasion des fêtes de fin d'année de nous apporter leur contribution pour améliorer l'ordinaire des chiens abandonnés qui se trouvent au chenil.

Nous remercions aussi les personnes qui de temps à autre viennent adopter un pauvre malheureux. Nous en avons de jolis qui aimeraient beaucoup trouver un bon maître. Evidemment ils n'ont pas de pédigrée, mais on a souvent autant de satisfactions avec un bâtard, et lorsqu'enfin ils trouvent un maître, leur reconnaissance est infinie.

Actuellement, nous avons une petite chienne Tania qui, à plusieurs reprises, a été mordue par d'autres chiens. Elle porte de grosses cicatrices mais néanmoins elle est très vive et pense toujours à s'amuser. Elle est très intelligente et peut donner de grandes joies à la personne qui voudrait bien l'adopter.

Nous avons également quelques chiens de taille moyenne et cependant très robustes puisqu'ils viennent de passer l'hiver au chenil.

Nous savons que les jeunes sont parfois très intéressés par les animaux mais ils ne savent pas toujours ce qu'ils doivent faire. Aussi nous envisageons de créer une branche pour eux. Ils pourront ainsi participer aux divers travaux du chenil et ainsi améliorer les conditions de vie de nos protégés. Si cela les intéresse, qu'ils nous le fassent savoir et, avec le printemps, nous pourrons commencer à œuvrer utilement.

Pour tout renseignement, s'adresser

— Madame Orttner, Les Bons-Enfants (Garage du Jabron) -

— Madame Cailler, Hôtel des Arcades - 04200 Sisteron.

— Madame Clarès, « La Belle Jardinière », rue Droite - 04200 Sisteron.

D'autre part, il a été trouvé au Square Horizon un très jeune chien Groenendael. Ses maîtres peuvent venir le réclamer chez Mme Orttner, Les Bons-Enfants.

ETAT - CIVIL

du 21 au 28 Février 1973

Naissances — Audrey Céline, fille de Jean Paul Chabaud, magasinier, domicilié à Laragne — Franck Claude Jean, fils de Raymond Charge, tourneur, domicilié à Château-Arnoux — Florence Agnès Monique, fille de Bernard Leroyer, maître auxiliaire, domicilié à Sisteron — Isabelle Stéphanie, fille de Michel Mesquida, chauffeur, domicilié a Sisteron.

Décès — Adèle Emma Maurel, veuve de Constans Alexandre, 90 ans, avenue de la Libération — Angeline Deloupy, épouse de Chaix César, 82 ans, avenue de la Libération — Julia Malvina Rose Espitallier, veuve de Désiré Ernest Lagarde, 78 ans, rue Saunerie — Ferdinand Jules Margaillan, 83 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame LAGARDE Albert et leurs enfants ;

Parents, alliés et amis ;

très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Veuve LAGARDE Désiré

remercient toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs se sont associés à leur grande peine.

AVIS DE DECES

Monsieur et Madame Roger MEYRAN, leurs enfants Colette et Jean-Marc ;

Madame Veuve MEYRAN Jean à Digne ;

Madame, Mademoiselle MEYRAN Etienne, à Paris ;

Les familles Jean et Edmond JOURDAN ;

Parents et alliés ;

vous font part du décès de

Madame Veuve Germain MEYRAN
née MEYRAN

leur mère, grand-mère, belle-sœur, tante et cousine regrettée, survenu à l'âge de 32 ans.

Les obsèques auront lieu à Sisteron, Vendredi 2 Mars 1973, à 10 heures.

Cette semaine...
dans PARIS-MATCH.

— Exclusif : R. Cartier à Saïgon. Deux heures d'entretien avec Thieu.

Cabinet R. REYNAUD
04200 SISTERON

—o—

Location-Gérance

—o—

Aux termes d'un acte sous signatures privées en date à DIGNE du 23 Février 1973, enregistré à DIGNE le 23 Février 1973, Folio 22, N° 68/1 ;

Monsieur ISOARD Alfred Lévi, Transporteur à 04 DIGNE, a renouvelé pour une nouvelle période de une année la location-gérance qu'il consentait à Monsieur Pierre DUGRAND, Transporteur, demeurant à 33 MONSEGUR, avenue J.-P. Clanet, et portant sur l'exploitation d'un fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises correspondant à une inscription de Classe B en Zone Longue.

Toutes sommes quelconques et charges dues à raison de l'exploitation dudit fonds pendant cette période incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour avis unique :
Alfred ISOARD.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

A la suite d'accords commerciaux avec Usine membre de l'Institut National du TAPIS T - Moquettes... prix sans concurrence, sinon remboursement intégral de la différence constatée.

● **MOQUETTE :** grande largeur, 100 % Nylon lavable, poil ras, utilisation chambre - séjour - hôtel ; fourniture et pose TTC. **30 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T2, Velours bouclé 100 % Nylon lavable. Sans joint - sans chute. Pour chambres - séjour - hôtels saisonniers ; fourniture et pose TTC. ..... **45 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T3 bouclé Velours 100 % Nylon lavable. Pour séjour - chambres hôtel - professions libérales - bureaux particuliers ; fourniture et pose TTC. .... **50 F.** M2

● **MOQUETTE T3 :** très beau Velours 100 % Nylon lavable, même pour salle de bains. Grande largeur, hauteur du Tapis 10 m/m ; TTC. ..... **56 F.** M2

ARTISAN SPECIALISTE posant lui-même. Liste de référence de pose contrôlable de clients à Sisteron, Digne, Château-Arnoux, Volonne, etc...

G. PAVAGEAU

« Les Romarins » - SAINT-AUBAN (04) - Tél. 288

Devis et déplacements gratuits

Scala - Peterelec

S.A.R.L.

DISTRIBUTEURS OFFICIELS

4, rue de Provence - SISTERON — Tél. 1.97

GARAGE DU JABRON

Mécanique Générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture

J. P. NADE

AGENCE FIAT

Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22

STATION SERVICE

Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Du nouveau dans le CHAUFFAGE ELECTRIQUE

25 % d'économie sur la consommation avec les « Plinthes Convecteurs »

Etude gratuite

Isolation - Installation

ROMAIN Albert

Electricien spécialiste

Téléphone 54 — PEIPIN - 04200 SISTERON

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

gan

Groupe des Assurances Nationales

LA NATIONALE

Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD

222, Avenue Paul Arène

Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

ACHAT - VENTE

Propriétés agréments - Terrains
Commerces - Lotissements
Villas - Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...

UNE SEULE ADRESSE :

HAUTE-PROVENCE "Voyages"

Licence 71.009 B

★ Délivrance au tarif officiel de tous billets

AIR - FER - MER

★ Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne

★ Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier

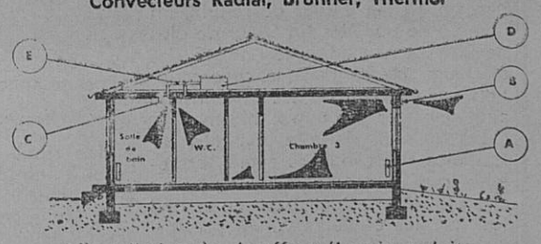
★ Pélerinages, Congrès, Voyages Culturels

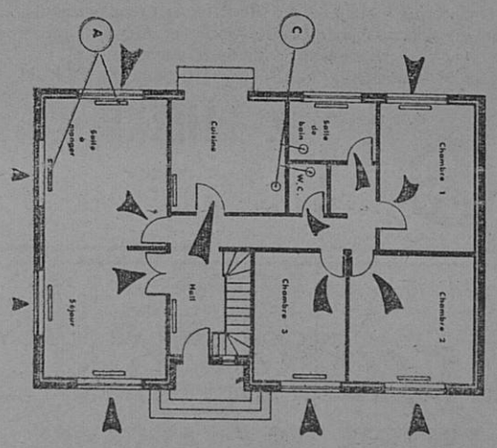
L'Electricité chez soi ...

CHAUFFAGE ELECTRIQUE INTEGRE POUR CONSTRUCTIONS NEUVES

CHAUFFAGE PAR ACCUMULATION POUR TOUT APPARTEMENT

Convecteurs Radial, Brunner, Thermor





L'installation du chauffage électrique doit comporter une étude préalable de la construction, établie par votre électricien Conseil.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, NOUS CONSULTER.

Entreprise CHABAUD et Fils

Square Horizon - 04200 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur, demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

GRAND CHOIX
Téléviseur Noir et Blanc et Couleur
Meuble Bar Télévision Moderne et Rustique
Electrophone - Magnétophone - Chaîne Hi.-Fi
Lave-Vaisselle Automatique 10 et 12 couverts
Machine à Laver le linge garantie 5 ans
Congélateurs : 250 - 300 - 400 - 500 - 600 litres

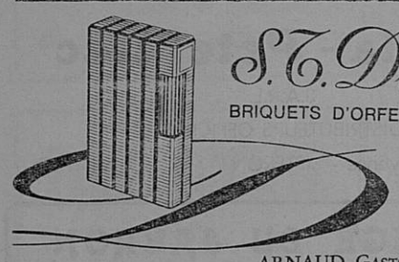
Chaque mois, **UNE PROMOTION**
JANVIER : 10 % de Remise sur Calorifères - Mazout et Radiateurs à huile

Service Après-Vente - Stock pièces détachées
Prêts Allocations Familiales - Crédit
Facilités de Paiement

Fuel elf

Désiré LATIL

Transports Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 —— 04 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD GASTON - « *Le Coffret* »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON

COQUILLAGES ● ECREVISSES ● LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES ● POISSON CONGELE
« *La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle* »

TROUCHE Paul
LES PLANTIERS - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :

U *N Choix Formidable*
U **N** *E Qualité Irréprochable*
A *UX Prix les Meilleurs*

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires
Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes
Abonnement Europ-Assistance
Crédit Automobile — CRÉDIT IMMOBILIER SOFICIM

A. ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON —— Tél. 80

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
—— TOUTE LA LITERIE ——
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 SISTERON

La vie politique...

Le Régime des Elections Législatives

Les pouvoirs de l'Assemblée Nationale expirent à l'ouverture de la session ordinaire d'avril de la cinquième année qui suit son élection (art. L.O. 121 du Code électoral). Les élections ont lieu dans les 60 jours qui précèdent l'expiration de ces pouvoirs (art. L.O. 122 du Code électoral). La session devant s'ouvrir le 2 avril pour 1973 (art. 28 de la Constitution) et l'Assemblée actuelle ayant été élue en 1968, la date des élections de la future assemblée ont été fixées au 4 et 11 mars prochain.

Les dispositions du Code électoral régissant les élections législatives étant souvent mal connues, la présente note a pour but d'apporter à ce sujet quelques éléments d'information (1).

Conditions pour être électeur :

Sont électeurs tous les français et françaises :

— Agés de 21 ans accomplis ;
Jouissant de leurs droits civils ;

— N'étant dans aucun cas d'incapacité prévus par la loi.

La condition d'âge n'est pas exigée pour les jeunes gens qui ont accompli leur service national actif.

La qualité d'électeur ne peut s'acquérir que par l'inscription sur une liste électorale. Cette inscription est obligatoire. Nul ne peut être inscrit sur plusieurs listes électorales.

La liste électorale comprend :

— Tous les citoyens qui ont leur domicile réel dans la commune ou y habitent depuis au moins 6 mois ;

— Ceux qui figurent pour la cinquième fois consécutive au rôle d'une des quatre contributions directes ou au rôle des prestations en nature et, s'ils ne résident pas dans la commune, déclarant vouloir y exercer leurs droits électoraux ;

— Les membres des familles des mêmes électeurs compris dans la cote des prestations en nature, même s'ils n'y figurent pas personnellement et les habitants qui, en raison de leur âge, ont cessé d'être soumis à cet impôt ;

— Ceux qui sont assujettis à une résidence obligatoire dans la commune en leur qualité de fonctionnaires publics ;

— Ceux qui ne remplissant pas les conditions d'âge ou de résidence les rempliront avant la clôture de la liste définitive ;

— Tout électeur ou électrice peut, à sa demande être inscrit sur la même liste que celle de son conjoint ;

— Des mesures spéciales sont prévues par le Code électoral pour l'inscription :
des Français établis hors de France ;
des militaires des armées de terre, de mer et de l'air ;
des mariniers, artisans ou salariés et des membres de leur famille habitant à bord ;
des étrangers naturalisés.

Les listes électorales font l'objet d'une révision annuelle et des possibilités d'inscription en dehors de la période de révision sont prévues par le code électoral (art. L. 30).

Mode de scrutin

— Les députés sont élus au suffrage universel direct par l'ensembles des électeurs inscrits sur les listes électorales de la circonscription au scrutin uninominal majoritaire à deux tours.

— Nul n'est élu au premier tour s'il n'a réuni :
a) la majorité absolue des suffrages exprimés ;
b) Un nombre de suffrages au moins égal au quart des électeurs inscrits.

— Au deuxième tour, la majorité relative suffit. En cas d'égalité de suffrages, le plus âgé des candidats est élu.

— Le vote a lieu par circonscription. La liste des circonscriptions, qui sont actuellement au nombre de 473 pour les seuls départements métropolitains, est annexée au Code électoral.

Les Opérations de vote
Bulletins de vote

Chaque candidat ne peut faire établir, pour chaque tour de scrutin, un nombre de bulletins supérieur de plus de 20 % à deux fois le nombre des électeurs inscrits dans la circonscription et le format de ces bulletins ne peut dépasser 105 mm x 148 mm.

Les bulletins de vote imprimés par les soins des candidats avant le premier tour de scrutin doivent pouvoir être utilisés éventuellement au second tour par les électeurs votant par correspondance. En conséquence, il y a intérêt à conseiller aux candidats de ne pas porter de date sur leurs bulletins.

Les bulletins doivent porter d'abord le nom du candidat puis l'une des mentions suivantes : « remplaçant éventuel », « remplaçant », « suppléant éventuel » ou « suppléant », suivie du nom du remplaçant.

Le nom du remplaçant doit être imprimé en caractères de moindres dimensions que celui du candidat.

Les bulletins comportant un ou plusieurs noms autres que ceux du candidat et du remplaçant sont nuls et n'entrent pas en compte dans le résultat du dépouillement.

— Le vote a lieu dans des bureaux de vote spécialement aménagés par les municipalités, selon des instructions très précises.

Rappelons à cet égard que le passage de l'électeur par l'isoloir est obligatoire et que l'électeur est tenu de faire constater son identité.

— A titre exceptionnel, certaines catégories d'électeurs peuvent être autorisées à voter par correspondance (malades, infirmes, etc...) ou par procuration (militaires stationnés hors de territoire national). La liste limitative de ces catégories et les modalités d'exercice de ces facilités sont fixées par le Code électoral.

— Dans les bureaux de vote des communes de plus de 30.000 habitants figurant sur une liste fixée par décret en Conseil d'Etat (3), des machines à voter d'un modèle agréé par le Ministre de l'Intérieur peuvent être utilisées ; elles répondent aux conditions fixées par l'article L. 57.1 du Code électoral (dispositif soustrayant l'électeur au regard du public, enregistrement des suffrages obtenus par chaque candidat sur des compteurs qui ne peuvent être lus qu'après clôture du scrutin...)

Contrôle des opérations de vote
Dans toutes les communes :

Les candidats ont la faculté de contrôler les opérations de vote en désignant des assesseurs (titulaires et suppléants) et des délégués (titulaires et suppléants).

Les assesseurs font partie du bureau de vote et sont associés à toutes les tâches nécessaires au fonctionnement du bureau dont ils assument le contrôle de l'ouverture à la clôture du scrutin. Ils surveillent les opérations de dépouillement.

Ils statuent conjointement, avec le président, sur les difficultés rencontrées lors du dépouillement.

Les délégués ne font pas partie du bureau de vote. Ils ne peuvent prendre part aux délibérations sauf à titre consultatif. Ils contrôlent pour ces candidats toutes les opérations de vote, de dépouillement des bulletins ainsi que le décompte des voix. Enfin, les candidats ont la possibilité de désigner des scrutateurs ; ceux-ci choisis parmi les électeurs présents, sont chargés de dépouiller les suffrages qu'ils portent sur les feuilles de pointage et de remettre les bulletins qui leur paraissent contestables au bureau.

En outre, dans les communes de plus de 30.000 habitants un contrôle des opérations de vote est exercé par une commission, présidée par un magistrat de l'ordre judiciaire, qui peut s'adjoindre des délégués choisis parmi les électeurs du département.

La commission et ses délégués veillent à la régularisation de la composition des bureaux de vote ainsi qu'à celle des opérations de vote, du dépouillement des bulletins et de dénombrement des suffrages.

A cet effet, le président, les membres et les délégués de la commission ont accès à tout moment aux bureaux de vote et peuvent exiger l'inscription d'observations au procès-verbal.

Dépouillement des votes

Le scrutin étant clos, il est procédé au dépouillement des votes dans les conditions bien connues sur lesquelles il est inutile d'insister.

Précisons seulement que sont considérés comme bulletins nuls ceux sur lesquels les électeurs se sont fait connaître, ceux trouvés dans l'urne sans enveloppe ou dans des enveloppes non réglementaires, ceux écrits sur papier de couleur, les bulletins ou enveloppes portant des signes extérieurs ou intérieurs de reconnaissance ou des mentions injurieuses pour les candidats ou pour des tiers.

Ces bulletins, de même que les bulletins blancs, n'entrent pas en compte dans les résultats du dépouillement mais ils doivent être annexés au procès-verbal avec la mention des causes de cette annexion.

Recensement des votes

Les résultats de chaque commune sont transmis à une commission de recensement général des votes qui vérifie les opérations de dépouillement puis totalise et proclame les résultats au plus tard le lundi qui suit chaque tour de scrutin. Cette commission qui siège au chef-lieu du département comprend :

— un magistrat et deux juges désignés par le premier président de la Cour d'Appel ;

— un Conseiller général et un fonctionnaire de préfecture désigné par le Préfet.

Une même commission peut effectuer le recensement des votes de deux ou plusieurs circonscriptions.

Un représentant des candidats peut assister aux travaux de cette commission.

Les procès-verbaux des travaux de cette commission sont ensuite remis en double exemplaire au Préfet qui en adresse un au Ministre de l'Intérieur.

Recours contentieux

Le deuxième exemplaire du procès-verbal, dressé par la commission de recensement demeure à la préfecture, pendant dix jours, à la disposition de toute personne inscrite sur la liste électorale d'une commune comprise dans la circonscription considérée, ainsi que ces personnes ayant fait acte de candidature dans cette circonscription (même si elles ne sont pas inscrites sur une liste électorale de ladite circonscription).

Ce délai de 10 jours, réservé aux réclamations, débute le lendemain de la proclamation des résultats, il part du mardi suivant le scrutin, à l'ouverture des bureaux et est clos le jeudi de la semaine suivante à 24 heures.

En application de l'article L.O. 180 du Code, les requêtes ne sont recevables que si elles constituent une contestation de l'élection.

Ce principe entraîne les deux conséquences suivantes :

— une réclamation ne peut être valablement déposée contre le premier tour d'une élection lorsque ce premier tour a abouti à un ballotage ;

— lorsqu'il y a eu ballotage dans une circonscription, le délai de dix jours pendant lequel les réclamations peuvent être reçues dans les préfectures, commence à courir le lendemain du jour de la proclamation des résultats du second tour (même dans le cas où l'irrégularité invoquée concerne seulement les opérations du premier tour de scrutin).

Les contestations sont examinées par le Conseil Constitutionnel.

Elles peuvent être adressées soit au Préfet qui doit aviser télégraphiquement le Président du Conseil Constitutionnel et les lui faire parvenir soit directement au secrétariat général du Conseil Constitutionnel. Une simple réclamation inscrite au procès-verbal d'un bureau de vote ne vaut pas saisine du Conseil Constitutionnel.

Ces requêtes, dispensées de tous frais de timbre ou d'enregistrement, doivent contenir le nom, les prénoms, la qualité (électeur ou candidat) du requérant, le nom de l'élu dont l'élection est attaquée et les moyens d'annulation invoqués.

---

(1) Des dispositions spéciales sont prévues pour les départements et territoires d'Outre-Mer.

(2) Voir notamment loi n° 72.64 du 24 janvier 1972 (J.O. du 25 janvier 1972).

(3) Décret du 27 Décembre 1972 (J.O. du 28 Décembre).

CRÉATION
Elle & Lui
PRET A PORTER SUR MESURE
LE GRAND CHAMPS
05300 LARAGNE — Tél. 3.42

Grand choix de vêtements
« Hommes »
« Femmes »
« Enfants »
Pulls - Pantalons - Robes
Manteaux
Robes de réveillon
Chemises d'hommes - Cravates
—— Prix intéressants ——

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GÉRANTE DIPLOMÉE
12, avenue des Arcades
04 - SISTERON

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

"antiquités"
Meubles - Bibelots - Faïences
Avenue Paul Arène - Tél. 5.97
tous les jours de 9 h. à 20 h., y compris le dimanche

PORCELAINE - FAIENCE - VERRERIE - POTERIE
ARTICLES POUR HOTELS RESTAURANTS ET CAFÉS
ARTICLES POUR CADEAUX
Maison LATIL
26, rue Droite
04 - SISTERON
Téléphone 1.29

TAPISSIER —— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - SISTERON — Tél. 563
Réparations et neuf
Sommiers — Matelas — Fauteuils — Chaises
Matelas : Laine - Mousse - Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis
le 1er Janvier 1973
le taux d'intérêt est porté à
5,25 %
NET D'IMPOT
Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 1 %
PREMIER LIVRET : 20.000 FRANCS
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos Six Succursales :
LARAGNE VOLONNE
SAINT-AUBAN LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX L'ESCALE

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON - Tél. 75
ENTREPRENEUR AGRÉÉ
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
—— *Stores Vénitiens* ——
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : SOMMER
TAPISSOM - TAPIFLEX - SOMILINE - SOMVYL

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc.
Liste de Mariage
61, rue Droite - SISTERON Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépannage et entretien d'installations

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite - SISTERON — Tél. 2.86
Toutes transactions
Immobilières - Commerciales - Industrielles

© VILLE DE SISTERON